



Distr.: Limited
5 December 2014
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الحادية والأربعون

ليما، ١-٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤

البند ٨ (أ) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالعلم والاستعراض

تقرير التقييم الخامس للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ

تقرير التقييم الخامس للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١ - أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (الهيئة الفرعية) مع التقدير بالعروض التي قدمتها الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (الهيئة الحكومية الدولية) عن تقرير تقييمها الخامس، بما فيها العروض التي قدمتها أثناء المناسبات الخاصة المشتركة بين الهيئة الفرعية والهيئة الحكومية الدولية بشأن مساهمات كل من الفريق العامل الأول^(١) والثاني^(٢) والثالث^(٣) في تقرير التقييم الخامس، وبشأن التقرير التوليقي لتقرير التقييم الخامس^(٤)، وكذلك أثناء الاجتماعات الأولى والثاني والثالث والرابع لحوار الخبراء المنظم بشأن استعراض الفترة ٢٠١٣-٢٠١٥^(٥).

(١) *Climate Change 2013: The Physical Science Basis*. متاح على الموقع الشبكي التالي:

<<http://www.ipcc.ch/report/ar5/wg1>>.

(٢) *Climate Change 2014: Impacts, Adaptation, and Vulnerability*. متاح على الموقع الشبكي التالي:

<<http://www.ipcc.ch/report/ar5/wg2>>.

(٣) *Climate Change 2014: Mitigation of Climate Change*. متاح على الموقع الشبكي التالي:

<<http://www.ipcc.ch/report/ar5/wg3>>.

(٤) متاح على الموقع الشبكي التالي: <<http://www.ipcc.ch/report/ar5/syr>>.

(٥) للحصول على معلومات عن حوار الخبراء المنظم، انظر الموقع الشبكي التالي: <<http://unfccc.int/7521.php>>.

- ٢- وأشارت الهيئة الفرعية إلى الاستنتاجات التي اعتمدها في دوراتها التاسعة والثلاثين والأربعين والحادية والأربعين ورحبت بمساهمات كل من الفريق العامل الأول والثاني والثالث في تقرير التقييم الخامس والتقرير التوليقي لتقرير التقييم الخامس.
- ٣- وأقرت الهيئة الفرعية بأهمية استمرار الأطراف في الاتفاقية وبروتوكول كيوتو الملحق بها في النظر في تقرير التقييم الخامس بشكل متعمق بحيث تُصاغ جميع بنود جدول الأعمال ذات الصلة وفقاً للنتائج الواردة في تقرير التقييم الخامس. وفي هذا السياق، طلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تستعد، بتوجيه من رئيس الهيئة الفرعية، لدعوة الهيئة الحكومية الدولية إلى القيام، رداً على أي طلب من الأطراف، بوصف نظرها في بنود جدول الأعمال ذات الصلة، لا سيما من خلال إحاطات إعلامية مركزة بشأن المعلومات ذات الصلة المستمدة من تقرير التقييم الخامس وغيره من تقارير الهيئة الحكومية الدولية.
- ٤- ولاحظت الهيئة الفرعية أن تقرير التقييم الخامس حدد بعض الثغرات في المعلومات، بما في ذلك في البلدان النامية، لا سيما في أفريقيا، وبشأن القضايا الناشئة، مثل الصلات بين تغير المناخ والتصحر.
- ٥- ودعت الهيئة الفرعية الهيئة الحكومية الدولية والمنظمات البحثية الدولية والإقليمية المعنية إلى إبلاغ الأطراف بالجهود المبذولة لمعالجة الثغرات في المعلومات المحددة في تقرير التقييم الخامس، بما في ذلك ما أُشير إليه في الفقرة ٤ أعلاه، مثلاً في اجتماع الحوار البحثي خلال الدورة الثانية والأربعين للهيئة الفرعية (حزيران/يونيه ٢٠١٥).
- ٦- وأوصت الهيئة الفرعية بمشروع مقرر عن هذه المسألة لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته العشرين (للاطلاع على نص مشروع المقرر، انظر الوثيقة FCCC/SBSTA/2014/L.27/Add.1).